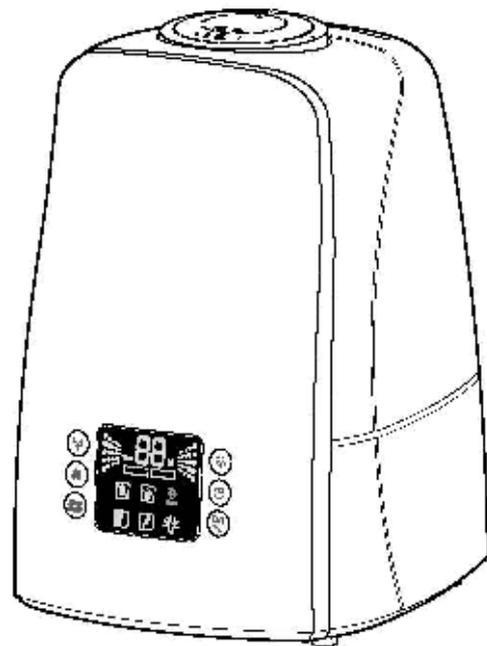
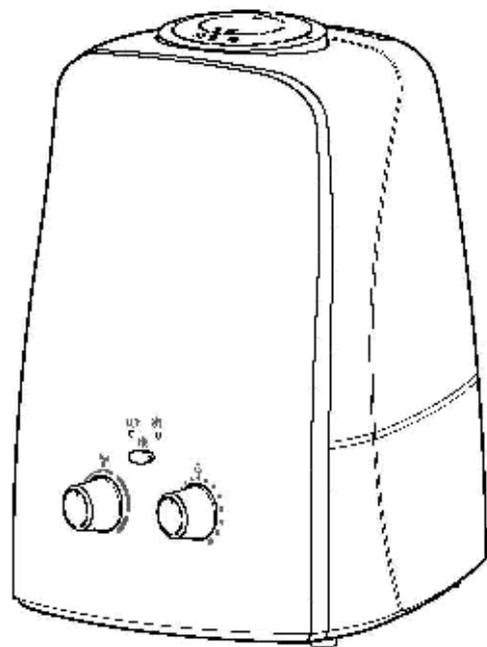


AIR-O-SWISS+
ADVANCED AIR TREATMENT SYSTEMS



AOS U600 / U650

Инструкция по эксплуатации

Поддерживаем Влаж с помощью ультразвукового увлажнителя воздуха UED00/US-01

Знаете ли Вы, что недостаточная влажность воздуха:

- приводит к высыхиванию слизистых оболочек, что в свою очередь является причиной распространения риб и жожения п глазах;
- бля приводит к развитию инфекции и заболеваниям дыхательных путей;
- вызывает утомление, приводит к повышенной усталости глаз и усложняет концентрацию внимания;
- отрицательно влияет на состояние домашних животных и комнатных растений;
- приводит к усилению пылеобразования и повышению электростатического заряда синтетических тканей, а также ковров и синтетических напольных покрытий;
- приводит к повреждению мебели из дерева и, особенно паркетных полов;
- отрицательно влияет на настройку музыкальных инструментов.

Общие сведения

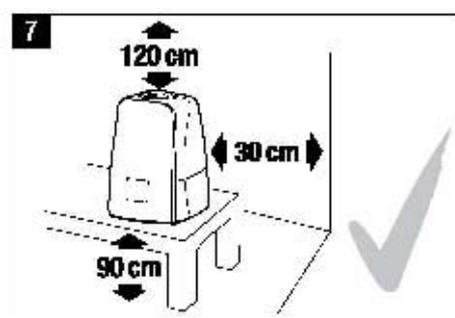
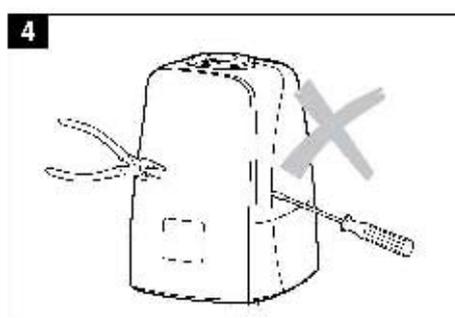
Увлажнитель предназначен для автоматического поддержания заданного уровня относительной влажности воздуха в помещении. Комфортные условия достигаются при относительной влажности воздуха от 40 до 60 %. Если фактическая влажность опускается ниже заданного Вами уровня, то увлажнитель автоматически включается и работает до достижения заданного значения относительной влажности, после чего увлажнитель автоматически отключается.

Правила безопасной эксплуатации

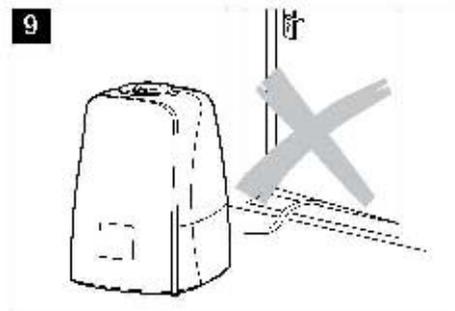
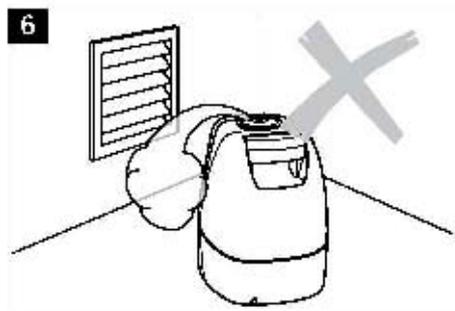
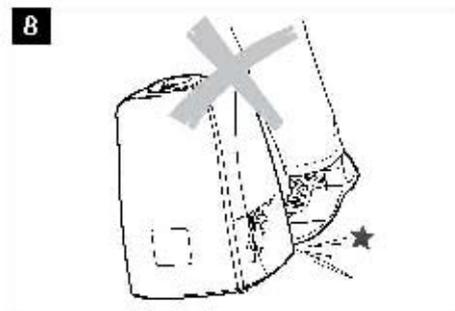
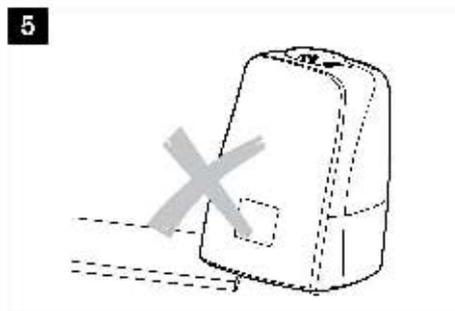
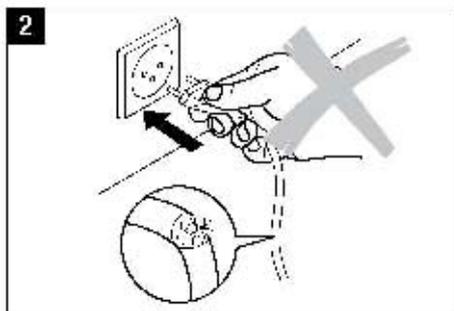
- Перед началом эксплуатации увлажнителя внимательно изучите данную инструкцию по его эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования.
- Увлажнитель предназначен для работы только от сети переменного тока. Напряжение в сети переменного тока должно соответствовать данным, указанным на заводской табличке увлажнителя.

- Увлажнитель должен эксплуатироваться только в жилых помещениях с соблюдением указанных условий эксплуатации. Использование увлажнителя не по назначению может создавать ситуации, опасные для жизни и здоровья людей.
- Помните! Дети не осознают опасности, связанной с использованием электроприборов, поэтому не оставляйте детей без присмотра поблизу увлажнителя (рис. 1).
- Не позволяйте детям и лицам, не ознакомившимся с данной инструкцией или находящимся под воздействием лекарств или алкоголя, пользоваться прибором увлажнителя, по крайней мере, без присмотра.
- Не позволяйте эксплуатировать увлажнитель, если кабель электропитания или питающая вилка имеют повреждения (рис. 2), а также, если увлажнитель неисправен, по крайней мере, при падении (рис. 3) или при других обстоятельствах, увлажнитель должен эксплуатироваться только в полностью собранном виде.
- Ремонт увлажнителя должны выполнять только квалифицированные специалисты (рис. 4). Во избежание травм и повреждения имущества, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать увлажнитель.
- Обязательно внимательно изучите увлажнитель из состава поставки в следующих случаях: перед отключением или заправкой резервуара водой; — перед чисткой и техническим обслуживанием; перед монтажом / демонтажем элементов увлажнителя; перед перемещением увлажнителя на другое место.
- Во избежание ожога и при работающем увлажнителе не прикасайтесь к мембране увлажнителя. Из-за высокой частоты колебаний мембрана сильно нарезается.
- При отключении увлажнителя от сети электропитания не тяните за кабель электропитания и не дергайте его, до тех пор влажными руками.
- Установите увлажнитель на ровной сухой поверхности (рис. 5).
- Не устанавливайте увлажнитель на пол, а также в непосредственной близости от отопительных приборов, стен, мебели и других предметов. Подходящий из увлажнителя пар может повредить

- поверхности, на которые он падает. За повреждения, полученные из-за неправильного расположения увлажнителя, фирма-изготовитель и продавец ответственности несут (рис. 6).
- Увлажнитель следует установить на каком-либо устойчивом основании (рис. 7), например, на столе, комод и т.п.
- Не допускайте заливать в увлажнитель воду через распаянную головку.
- Не трогайте увлажнитель в воду или другие жидкости.
- Не устанавливайте увлажнитель на ковровые или в других местах, где его могут задеть, опрокинуть, и т.п. (рис. 8). Если увлажнитель не используется, отключите его от сети электропитания.
- Не прокладывайте кабель электропитания под ковром или другими предметами. Расположите увлажнитель так, чтобы случайно не задевать кабель электропитания.
- Не используйте увлажнитель в местах хранения взрывчатых материалов, а также в зоне возможного скопления горючих газов.
- Не ставьте увлажнитель под дождем. Не используйте увлажнитель в сырых помещениях.
- Не допускайте попадания в увлажнитель посторонних предметов.
- Не закрывайте посторонними предметами Подходящие устройства и распаянную головку увлажнителя.
- Не садитесь, не вставайте и не ставьте тяжелые предметы на увлажнитель.
- Во избежание повреждения увлажнителя не добавляйте в используемую для увлажнения воду ароматизаторы, консервационные добавки, ароматизаторы и другие посторонние примеси! За повреждения увлажнителя, полученные из-за невыполнения данного требования, фирма-изготовитель и продавец ответственности несут.
- Высокочастотные колебания мембраны ультразвукового увлажнителя не слышны и совершенно безопасны для людей и домашних животных.



RU



Перед началом эксплуатации

- Аккуратно распакуйте увлажнитель из коробки.
- Снимите с увлажнителя защитную пленочную упаковку.
- Убедитесь, что параметры сети электропитания соответствуют характеристикам, указанным на заводской табличке увлажнителя.
- По возможности и не вытрясывая при инвальной упаковке и храните в ней увлажнитель, когда он не эксплуатируется.

Начало эксплуатации

При выборе места для установки увлажнителя следуйте приведенным ниже рекомендациям:

- не устанавливайте увлажнитель в непосредственной близости от отопительных приборов, а также на теплом полу (с подогревом) (рис. 6-7) (см. раздел «Правила безопасной эксплуатации»);
- не направляйте струю пара на растения, мебель и другие предметы. Расстояние от увлажнителя до этих предметов должно быть не менее 50 см (рис. 10);
- Для нормального функционирования картриджа для деминерализации воды необходимо, чтобы содержащаяся в нем ионообменная смола абсорбирала определенное количество воды. Поэтому не менее чем за 24 часа до включения увлажнителя погрузите картридж в воду в отдаленной емкости;
- Замену картриджа для деминерализации воды следует выполнять каждые 2 - 3 месяца. Этот интервал может увеличиваться или сокращаться в зависимости от жесткости используемой Вами водопроводной воды;
- Заполните резервуар водой, следуя указаниям раздела «Заполните резервуар водой» (рис. 12);
- Установите резервуар для воды в основание корпуса увлажнителя. Установите верхнюю часть корпуса на основание и поставьте распорную головку (рис. 13);
- Убедитесь, что кабель электропитания не поврежден (рис. 2 и 9). Не включайте увлажнитель при наличии поврежденного кабеля электропитания;
- Вставьте штепсельную вилку в сетевую розетку и включите увлажнитель. На панели управления увлажнителя загорится зеленый индикатор (рис. 15);
- Увлажнитель перейдет на рабочий режим через 10 - 15 минут после включения.

Устройство увлажнителя



Заполнение резервуара водой

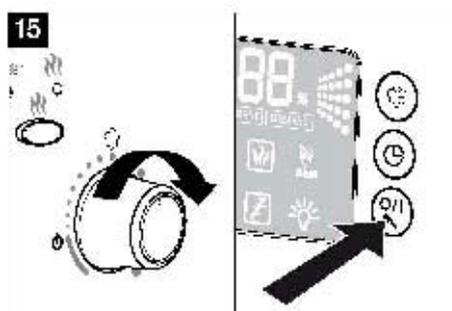
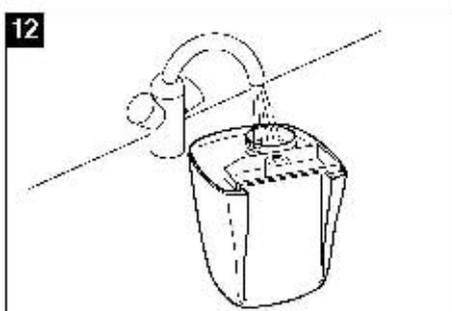
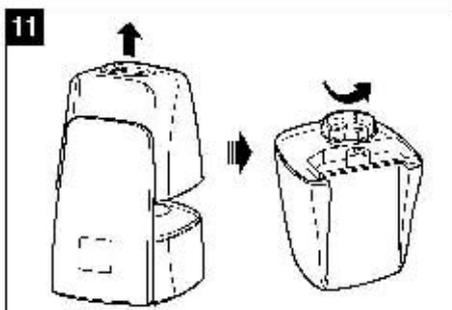
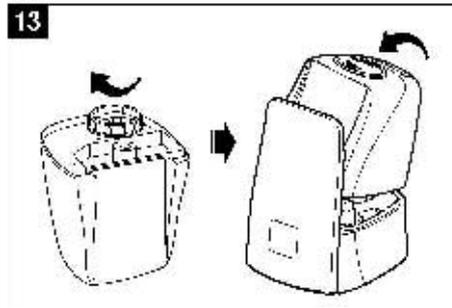
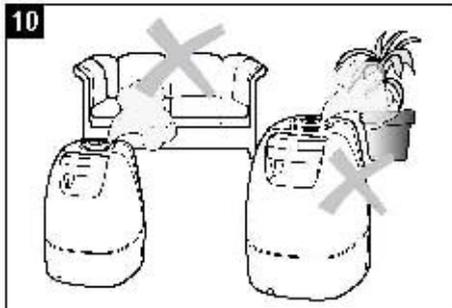


Перед тем как заполнить резервуар водой, отключите электропитание увлажнителя и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки (рис. 14, 18). При включенном увлажнителе не касайтесь руками мембраны увлажнителя.

Запрещается включать увлажнитель при отсутствии воды в резервуаре! Если фактический уровень воды в резервуаре опускается ниже минимально допустимого уровня, то увлажнитель автоматически отключается, и на панели управления загорается красный индикатор.

- Убедитесь, что в резервуаре отсутствуют посторонние предметы;
- Вкрутите пробку резервуара (рис. 11). Заполните резервуар чистой холодной водопроводной водой (рис. 12). Плотно вкрутите пробку в отверстие резервуара. Установите резервуар в основание корпуса увлажнителя. Установите верхнюю часть корпуса на основание и вставьте распорную головку (рис. 13). Не добавляйте в воду ароматизаторы, консерванты и другие посторонние примеси (рис. 14);
- Вставьте штепсельную вилку в сетевую розетку и включите увлажнитель (рис. 18). На панели управления увлажнителя загорится зеленый индикатор.





Устройство для обеспечения высокого качества испаряемой воды (рекомендуемый дополнительный аксессуар)

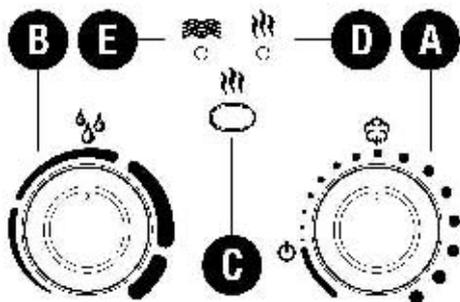
Для обеспечения требуемого качества испаряемой воды в увлажнитель применяется Ионизированный Серебряный стержень Ionic Silver Stick® (ISS). Действие этого нового и уникального изделия (рис. 16) основано на докатолических антисептических свойствах серебра, ионы которого эффективно очищают воду от вредных бактерий и микробов. Ионный стержень ISS насыщает воду ионами серебра в течение одного года и более. Ионизированный стержень является самостановивающимся и не требует технического обслуживания. Расположение стержня ISS внутри увлажнителя показано на рис. 16. Не прикасайтесь к стержню ISS во время работы увлажнителя. Перед началом любой работы со стержнем отключите электропитание увлажнителя и выньте шнур питания увлажнителя из сетевой розетки. Если ионизированный серебряный стержень не входит в комплект поставки увлажнителя, то Вы можете приобрести его в качестве дополнительного аксессуара.



Использование добавок

Запрещается добавлять эфирные масла, ароматические добавки, смягчающие средства и иные посторонние примеси. Резервуар для воды не подходит для использования каких-либо дополнительных средств. Даже небольшое количество может привести к повреждению покрытия резервуара. Достаточно одной капли, чтобы пыльца из строя устройство. За повреждения упаковки иена, полученные из-за использования дополнительных добавок, фирма производитель и продавец ответственности не несет.

Управление U600



A) Включение/ Выключение

Работает поворотного выключателя по часовой стрелке включает прибор и одновременно регулирует интенсивность пылеуда от низкой до высокой.

B) Гигростат (Регулировка влажности)

Требуемый уровень влажности можно установить путем вращения поворотного выключателя по часовой стрелке. Рекомендуемое значение относительной влажности воздуха составляет от 40 до 60%. Этот уровень можно

достать, установив выключатель в верхнее положение. Точность измерения составляет $\pm 5\%$. Если влажность превышает нужную установку, увлажнитель отключается. Прибор не удастся выключить, если выключатель максимально повернут вправо. В этом случае активирована функция продолжительной работы.

C) Работа с предварительным нагревом воды

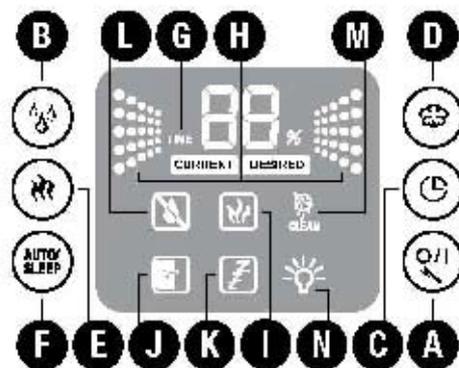
Кнопка C служит для включения (загорается символ D) или выключения функции предварительного нагрева воды. При включении этой функции, вода перед подачей в камеру преобразования нагревается до 80°C. Вода в основании прибора нагревается в течение 10-15 минут. При этом вырабатываемый пар имеет температуру 40°C. Преимуществом этого является то, что температура в помещении не меняется, а чистота воды значительно улучшается. Таким образом, достигается эффект стерилизации.

D) Индикатор предварительного нагрева

E) Индикатор уровня воды (красный)

Количество воды хорошо видно через прозрачный резервуар для воды. Прибор предупредит пользователя, если контейнер для воды пуст. Индикатор оповещения о недостаточном уровне воды в резервуаре горит красным (символ «Г»). Детальную информацию см. в разделе «Заполнение резервуара водой». Символ «E» может продолжать гореть красным в течение нескольких секунд после заполнения резервуара, пока основание прибора не заполнится водой.

Управление U650



A) Включение/ Выключение и Затемненный Режим Дисплея

При нажатии кнопки A осуществляется включение увлажнителя. При повторном (втором) нажатии дисплей увлажнителя переключается в экономный режим освещенности, изменение яркости дисплея отражается символом N. При нажатии другой кнопки дисплей автоматически загорается ярче на короткий промежуток времени, затем снова переключит в экономный/ затемненный режим. При третьем нажатии кнопки увлажнитель выключается. Эту кнопку можно также использовать для повторной установки индикатора очистки будержанием в нажатом состоянии).

B) Гигростат (Регулировка влажности)

Путем нажатия кнопки B производится регулировка необходимой влажности в %. Рекомендуемое значение относительной влажности воздуха составляет от 40 до 60%. Точность измерения составляет $\pm 5\%$. Если влажность превышает желаемую установку, увлажнитель

отключается. При нажатии кнопки В отображается заданное значение влажности (**символ DESIRED**). Через несколько секунд индикация автоматически переключается и отображает фактическое значение (**символ CURRENT**).

С) Таймер

С помощью кнопки С можно задать продолжительность работы – значения могут быть от 1 до 8 часов или Продолжительная работа (CO). **Символ G** показывает, какая продолжительность выбрана (1/2/3/4/5/6/7/8/CO) (1/2/3/4/5/6/7/8/CO). Через несколько секунд индикация автоматически переключается на фактическое значение.

D) Регулировка интенсивности увлажнения

Посредством многократного нажатия кнопки D можно регулировать интенсивность увлажнения. **Символ H** показывает, какой из трех уровней (низкий/средний/высокий) выбран.

E) Работа с предварительным нагревом воды

Кнопка E служит для включения (загорается **символ I**) или выключения функции предварительного нагрева воды. При включении этой функции, вода перед попаданием в камеру парообразования нагревается до 80°C. Вода в основании прибора нагревается в течение 10 – 15 минут. При этом вырабатываемый пар имеет температуру 40°C. Преимуществом этого является то, что температура в помещении не меняется, а качество воды значительно улучшается. Таким образом, достигается эффект ионизации.

F) Автоматический («ITC» – Intelligent Temperature Compensation) / Ночной режим (Zzz)

Посредством нажатия кнопки F можно активировать автоматический («ITC» – Intelligent Temperature Compensation) (автоматическое) поддержание оптимального

уровня влажности в зависимости от температуры) или ночной режим (Zzz). Посредством однократного нажатия включается автоматический режим (на панели управления отображается **символ J**), благодаря которому поддерживается оптимальная влажность воздуха в зависимости от температуры. Регулировка происходит на основании количества вырабатываемого пара и заданного значения. При повторном нажатии кнопки включается ночной режим (на панели управления отображается **символ K**), устанавливается значение влажности воздуха 50 – 60%; время автоматически устанавливается на 6 часов; подтриггер кнопки дисплей переключается в экономный/замененный режим. Долгительно регулируется количество пара в зависимости от расписания заданного и фактического значения.

При установленном Автоматическом (ITC) / Ночном (Zzz) режиме уровень влажности и уровень интенсивности испарения не может быть изменен. При нажатии кнопок В или D Автоматический (ITC) / Ночной (Zzz) режим отключается.

G) Индикатор таймера

H) Индикатор интенсивности увлажнения

I) Индикатор предварительного нагрева

J) Индикатор Автоматического режима (ITC)

K) Индикатор Ночного режима (Zzz)

L) Индикация уровня воды

Количество воды хорошо видно через прозрачный резервуар для воды. Момент, когда необходимо добавить воду, дополнительно указывается на панели управления (L). Детальную информацию см. в главе «Заполнение резервуара водой». **Символ M** может продолжать гореть в течение нескольких секунд после заполнения резервуара, пока основание прибора не заполнится водой.

M) Индикатор чистки

Если на дисплее появляется символ M со словом «CLEAN» (Чистка), необходимо почистить увлажнитель согласно данной инструкции. Этот символ загорается автоматически, в зависимости от использования, каждые две недели. Индикатор можно принудительно сбросить посредством длительного нажатия (около 10 – 15 секунд) кнопки L на работающем приборе.

N) Индикатор яркости дисплея



Нормальный режим



Экономный/замененный режим

Инструкция работы при нажатии кнопки A

Уход и чистка



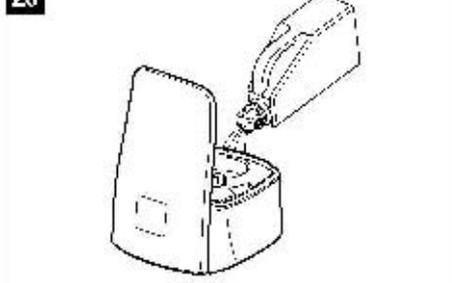
Перед началом любых работ отключите элек-
трическое увлажнителя и выньте штепсельную
вилку из сетевой розетки! При включенном
увлажнителе не просовывайте руки в камеру парообра-
зования.

- Перед началом чистки необходимо подключить
увлажнитель (рис. 17) и вынуть штепсельную вилку из
розетки (рис. 18).
- Не реже одного раза в неделю проводите чистку
распаривара для поды и распылителя. Используйте для
этой цели чистую воду без добавления моющих средств в
рис. 19).
- Регулярно удаляйте известковый налет с распыли-
теля, используя имеющиеся в продаже средства для
удаления налета (рис. 20). После окончания чистки
щеточкой смойте указанным средством большим
количеством воды.
- Снимите распылитель (рис. 21), повернув его вправо,
затем влево. После того, как стрелки на распылителе
и на резьбе совпадут, потяните распылитель и
извлеките его.

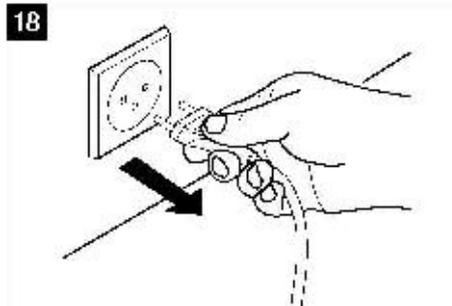
17



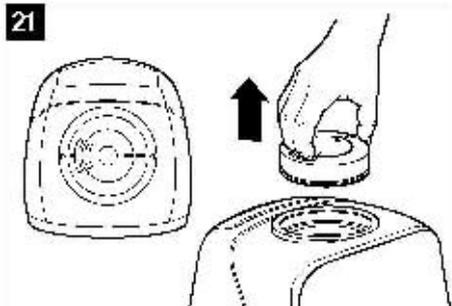
20



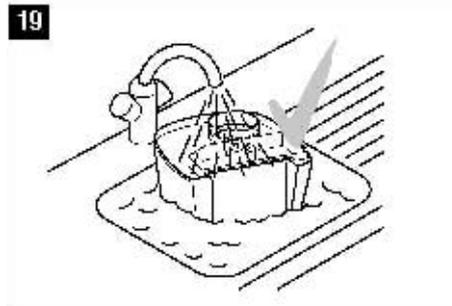
18



21



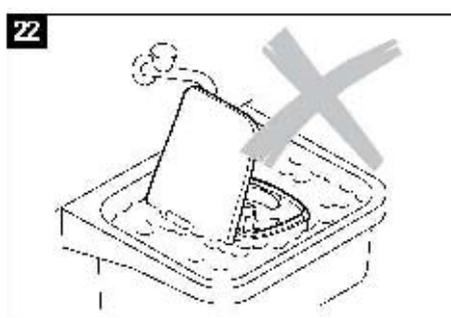
19



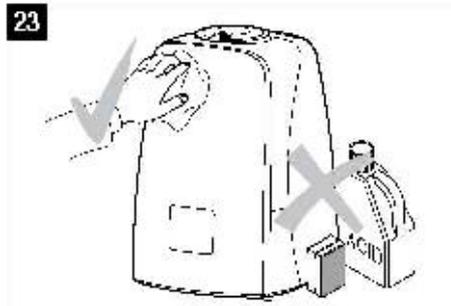
Внимание!

- Убедитесь, что вода не попала в основание корпуса увлажнителя (рис. 22).
- Для чистки внутренних полостей увлажнителя используйте мягкую ткань. Не используйте для чистки увлажнителя абразив, средства для чистки стекол и органические растворители (рис. 23).
- Тщательно выполняйте чистку мембраны с помощью специально предназначенной для этого кисточки (входит в комплект поставки увлажнителя) (рис. 24).
- Не реже одного раза в неделю полностью сменяйте воду в резервуаре для воды.

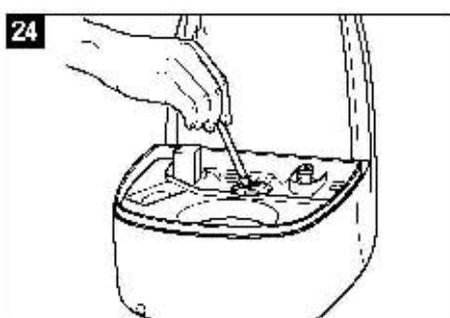
22



23



24



Замена картриджа для деминерализации воды



Перед тем, как снять резервуар для воды, окончите электрическое увлажнение и выньте шпательную вилку из настенной розетки! При обращении с новым увлажнителем не прикасайтесь к мембране увлажнителя.

Замену картриджа для деминерализации воды следует выполнять каждые 2 – 3 месяца. При высокой жесткости водопроводной воды замену следует выполнять чаще. Появление белого налета на предметах вокруг увлажнителя говорит о необходимости замены картриджа. Если после замены картриджа вокруг увлажнителя по прежнему появляется белый налет, то необходимо проверить качество используемой воды (в частности, проверить, не подвергались ли вода химической обработке и не содержалась ли в ней какие-либо добавки и примеси). Например, если используемая Вами вода прошла через систему умягчения, то вокруг увлажнителя будет появляться белый налет.

Вариант 1: Замена ионообменной смолы (гранулята)

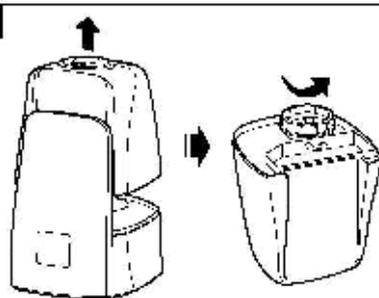
- Снимите верхнюю часть корпуса, извлеките резервуар для воды, выкрутив пробку (рис. 25).
- Картридж закрывает на внутренней стороне пробки резервуара. Вращая картридж против часовой стрелки (рис. 26), отделите его от пробки. **ВНИМАНИЕ!** Не выбрасывайте пробку резервуара!
- Откройте крышку картриджа (рис. 27).
- Удалите содержимое картриджа (ионообменную смолу) (рис. 28). **Внимание!** При попадании ионообменной смолы на пол, он становится очень скользким!
- Установите розовый пенопласт, который входит в комплект поставки, в центре картриджа. Не противляйте пенопласт на дно картриджа, поскольку могут возникнуть трудности с его последующим извлечением (рис. 29).
- Поместите содержимое одного запасного розового пакета в пластмассовый стаканчик, который поставляется в комплекте вместе с гранулята (рис. 30).
- Установите пустой картридж, в центре которого находится пробка, на пластмассовый стаканчик (рис. 31).

- Переверните пластмассовый стаканчик вместе с картриджом и вставьте до тех пор, пока вода содержимого стаканчика не перельется в картридж (рис. 32).
- Оседити и пластмассовый стаканчик и выпните розовый пенопласт из картриджа (33). Храните для последующего использования (один комплект запасной ионообменной смолы (гранулята) состоит из 3 запасных пакетов) (рис. 34).
- Закройте крышку картриджа (рис. 35).
- Для нормального функционирования картриджа необходимо, чтобы содержащаяся в нем ионообменная смола абсорбировала определенное количество воды. Поэтому не менее чем за 24 часа до его использования (включая увлажнителя) погрузите картридж в емкость с водой (рис. 36).
- Прикрутите подогретый картридж к пробке резервуара (рис. 39). Плотно вкрутите пробку в отверстие резервуара для воды! Установите резервуар для воды в основание корпуса увлажнителя. Установите верхнюю часть корпуса на основание (рис. 40).

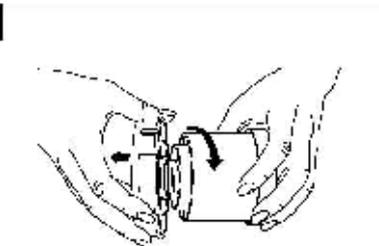
Вариант 2: Замена картриджа

- Снимите верхнюю часть корпуса увлажнителя, извлеките резервуар для воды и выкрутите пробку (рис. 25).
- Картридж закрывает на внутренней стороне пробки резервуара для воды. Вращая картридж против часовой стрелки (рис. 26), отделите его от пробки. **ВНИМАНИЕ!** Не выбрасывайте пробку резервуара для воды!
- Выбросьте использованный картридж (рис. 36).
- Извлеките новый картридж (рис. 37).
- Для нормального функционирования нового картриджа необходимо, чтобы содержащаяся в нем ионообменная смола абсорбировала определенное количество воды. Поэтому не менее чем за 24 часа до начала использования нового картриджа (включая увлажнителя) погрузите новый картридж в емкость с водой (рис. 38).
- Прикрутите подогретый новый картридж к пробке резервуара для воды. Плотно вкрутите пробку в отверстие резервуара для воды! (рис. 39) Установите резервуар для воды в основание корпуса увлажнителя. Установите верхнюю часть корпуса на основание (рис. 40).

25



26

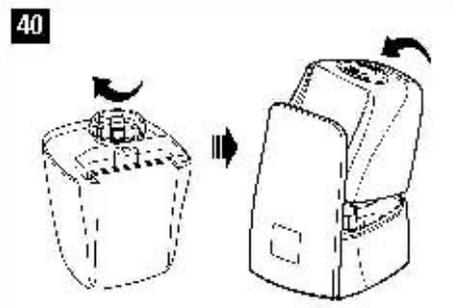
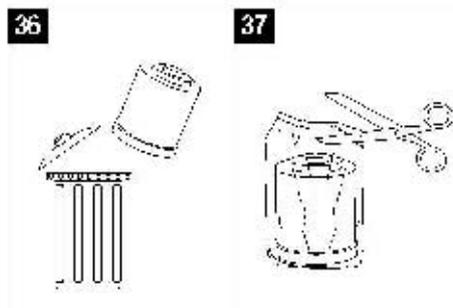
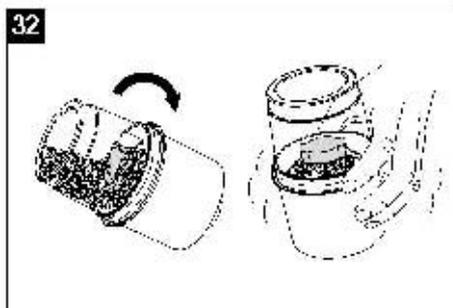
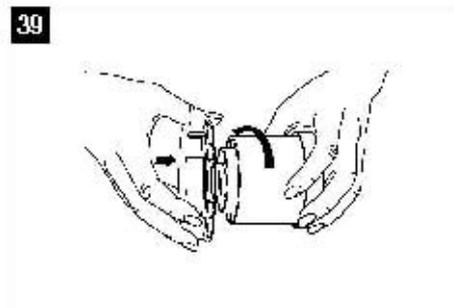
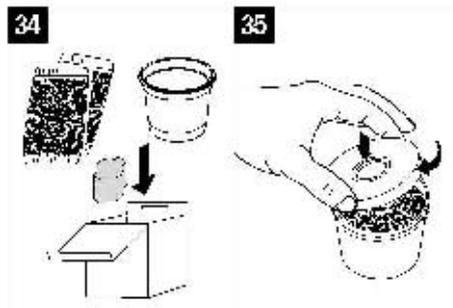
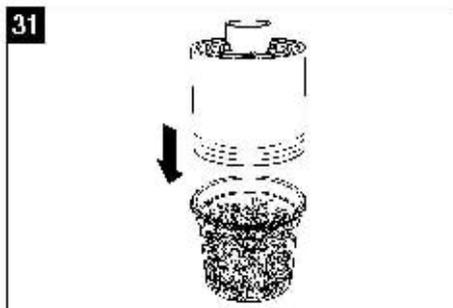
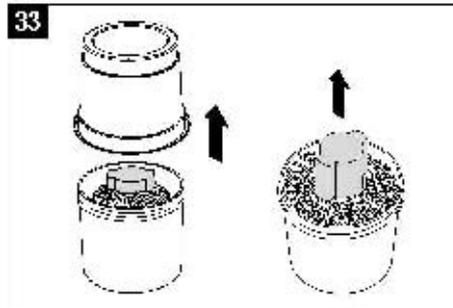
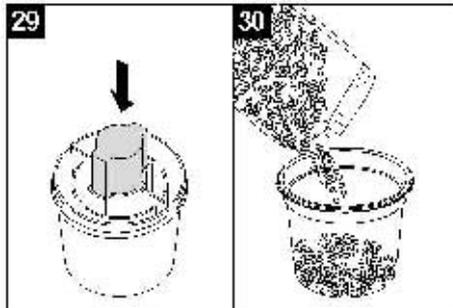


27



28





Хранение увлажнителя при длительных перерывах в эксплуатации

Очистите увлажнитель, как описано выше, тщательно высушите его и поместите в упаковку (рекомендуется использовать заводскую упаковку). Храните увлажнитель в сухом отапливаемом помещении при температуре от 18 до 25 град. С.

Утилизация увлажнителя

По окончании срока службы увлажнитель следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации увлажнителя Вы можете получить у представителя местного органа власти.



Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов: ГОСТ Р МЭК 60335-2-98-2000, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (разд. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (разд. 5,7), ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2006

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
увлажнитель не включается	увлажнитель не подключен к сети электропитания	Вставьте тепловую вилку кабеля в сетевую розетку
	Отсутствует вода в резервуаре (горит индикатор опорожнения резервуара для воды)	Наполните резервуар водой
Из увлажнителя не выходит пар	Заданная влажность ниже фактической	Задать более высокую влажность
	В резервуаре находятся остатки моющего средства	Промыть резервуар чистой водой
Недостаточная производительность по пару	Слишком низкая температура воды в резервуаре	Задать максимальную производительность. Через 10 минут производительность увлажнителя повысится
На предмете вокруг увлажнителя появляется белый налет	На мембране образовались известковые отложения	Почистить мембрану увлажнителя специальной вставкой (входит в комплект поставки увлажнителя)
	Изношен картридж для	Заменить картридж /ионообменную смолу деминерализации воды (гранулят)

Технические характеристики увлажнителя

Электропитание	230 – 240 В; 50 Гц
Потребляемая мощность	40 / 125 – 140 Вт
Производительность по пару	400 / 550 г/ч
Рекомендуемая площадь/объем обслуживаемого помещения Не более	60 м ² / 150 м ³
Вместимость по воде	5,5 л
Размеры	280 x 240 x 355 мм
Масса (без воды)	4,0 кг
Рабочий уровень шума	< 25 дБ(А)
Аксессуары	1) Картридж для деминерализации воды 2) Ионизирующий Серебряный стержень (ISS) (приобретается доп.оплатой)

* в режиме подогрева до 80 °С («Теплый пар»)

Гарантийные обязательства

Сроки гарантийного обслуживания устанавливаются местным представителем фирмы-изготовителя. Все увлажнители проходят тщательный контроль качества. При возникновении неисправности Вы можете обратиться в сервисный центр. Список сервисных центров Вы можете уточнить на сайте www.boneco.ch, в разделе «сервис». Ремонт электроприборов должны производить только специалисты. Непрофессиональный ремонт может привести к возникновению серьезной опасности для пользователя. При этом прекращается действие гарантии.

Обеспечит чистоту воды в вашем увлажнителе

Ионизирующий серебряный стержень Ionic Silver Stick® (ISS) является новейшей запатентованной разработкой швейцарской компании PLASTON. Стержень имеет тонкоструктурированную поверхность и состоит из антисептических волокон с молекулами серебра. При контакте стержня (ISS) с водой быстро достигается необходимая концентрация ионов серебра. В результате происходит аффективное обеззараживание воды, гибель вирусов и бактерий. Постоянная концентрация ионов сохраняется в течение всего срока действия стержня, т.к. отрывающиеся с поверхности ионы серебра заменяются поступающими из глубины стержня новыми ионами.

Изготовитель: «Plaston AG»

BONECO и AIR-O-SWISS,
зарегистрированные под маркой
PLASTON AG, Швейцария,
г. Виднау, Эссенштрассе, 85, CH-9443



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор

- * Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и инициально подписан Продавцом. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.
- * Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при его покупке.
- По всем вопросам, связанным с обслуживанием изделия, обращайтесь в уполномоченные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте: <http://www.bonесо.ru>

Авторизованный сервис-центр в Вашем регионе:

Изделие
Город АСЦ
Адрес Телефон

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в Москве:

E-mail: sarvice@bonесо.ru
Адрес для писем: 125493 ОПС 493, а/я 310
Адрес в Интернет: www.bonесо.ru

Модель Серийный номер

Дата продажи * 20 .. г.

Продавец Штамп Продавца

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ
ТАЛОН
НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

№
BONESCO
AIR-O-SWISS 

Модель
Серийный номер
Дата покупки
Штамп продавца

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ
ТАЛОН
НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

№
BONESCO
AIR-O-SWISS 

Модель
Серийный номер
Дата покупки
Штамп продавца

www.airoswiss.com